



2024 大选

Jackson 县选民手册 简体中文版

Jackson 县的选民们：

出版 Jackson 县选民手册是为了清楚告知选民当地候选人和提案。候选人并非必须在选民手册中列出。本册中包含的所有候选人声明和提案论据均与申请费一起提交。仅适用于您选区的候选人和提案才会出现在您的选票上。

与 Oregon 州的所有选举一样，2024 年 11 月 5 日的大选将通过邮寄方式进行。11 月 5 日大选的选票将于 10 月 18 日星期五开始在 Jackson 县寄出。

**11 月 5 日大选的投票登记截止日期为 2024 年 10 月 15 日 (星期二)**。本手册已送达各邮局的邮寄地址。因此，您收到选民手册并不一定意味着您是登记选民。目前在 Oregon 州登记的选民如果搬家或者更改居住地址、邮寄地址或姓名，则选民必须在选举日营业时间结束前更新登记信息，才可投票。**邮寄选票不可转寄**。如果您需要登记或更新您的登记信息，您可以访问 [www.oregonvotes.gov](http://www.oregonvotes.gov) 在线进行操作，也可以在当地邮局或我们的网站 [www.jacksoncountyor.gov](http://www.jacksoncountyor.gov) 的 elections (选举) 标签下找到选民登记卡。

如果您对选民登记状态或选举过程有任何疑问，要更新您的居住或邮寄地址，请拨打 541-774-6148 联系选举办公室或发送电子邮件至 [elections@jacksoncountyor.gov](mailto:elections@jacksoncountyor.gov)。如果您想亲自登记或更新您的选民登记卡，可前往 1101 West Main St., Suite #201, Medford。

**以盖上邮戳为准！**选举日之后从美国邮政服务 (United States Postal Service) 收到的选票，如果在选举日当天或之前已寄出 (以邮戳为准)，并且在选举后的 7 天内收到，则这些选票会被接受。如果邮寄选票，必须在 2024 年 11 月 5 日之前寄出 (以邮戳为准)，或在 2024 年 11 月 5 日晚上 8 点之前将选票放入官方投票箱。

美国邮政服务 (United States Postal Service) 提供 Informed Delivery 一旦您注册本服务，您将收到一封电子邮件，其中包含当天递送的邮件图片。您将知道您的选票什么时候会寄达您的邮箱。如需注册此服务，请访问 [informedelivery.usps.com](http://informedelivery.usps.com)。

此致，

---



Chris Walker  
Jackson 县委书记

# 2024 年 11 月 5 日大选

## 投票信息

该信息已纳入选民手册，用来帮助 Jackson 县的选民标注他们的选票。

## 填满椭圆形空格

为了保证您的投票被计入：

- 请使用蓝色或黑色钢笔。
- 完整填满椭圆形空格。
- 请勿打钩。
- 请勿打叉。

## 候选人或提案

当您选好了候选人或提案，请将其左边的椭圆形空格填满。

## 自填候选人

如果需要自填候选人，请将自填候选人左侧的椭圆形空格填满，并在该行填写候选人的姓名。

## 圈选不足

- 如果您未对竞选或提案投票，则视为圈选不足。
- 该投票将不会被计入该竞选或提案。
- 您无需对所有竞选进行投票。但您选择投出的票仍会被计票。

## 超额投票

- 如果您投票支持的候选人超过该职位的允许数量，或者您对某项提案同时投了 Yes（赞成）票和 No（反对）票，该情况称为超额投票。

- 除非您予以更正，否则该超额投票将不会被计入该竞选或提案。
- 您可以根据以下 “How to Correct a Mistake”（如何更正错误）的指示，更正您做出的超额投票。

## 如何更正错误

- 将椭圆和错误选项用横线划掉。
- 将您要投的选项左边的椭圆形空格填满。
- 划掉的选项将不会被计入投票。
- 重新做出的选择将会被计入投票。

您可以拨打 541-774-6148 联系 Jackson 县选举部 (Jackson County Elections) 申请一张替换选票，如果：您选择错误、选票出现损坏或破损、或选票丢失（或任何其他原因）。

**填票协助；许可和限制：**任何选民若因为身有残障或无法读写而不能填充选票，都可以获得协助。县委书记指定的代表不同政党的两名人员或者由选民选择的其他人可以为其提供协助。任何协助选民的人员必须按照选民的意愿和指示协助该选民填票。此外，协助选民进行投票的人员在投票后不得透露选民的投票情况。同时，选民的雇主或者其代理不得协助选民进行投票。另外，选民所在工会的官员或代理也不得协助选民进行投票。(ORS 254.445)

## 交回您的选票

选举日是 2024 年 11 月 5 日（星期二）

在您填好选票之后：

1. **检查**选票上是否有错误；
2. 将选票**放入**选票回邮信封；
3. 将选票回邮信封**密封**；
4. 在选票回邮信封上**签名**；

5. 交回您的选票。

您有两种方式交回您的选票：

1. **邮寄**您的选票，确保其在选举日前寄出（以邮戳为准）；或
2. 在选举日当天晚上 8 点之前，将您的选票**投入 Oregon 州官方投票箱**。

**重要提示！**您必须使用选票邮包中提供的选票回邮信封交回您的选票。**请确保在您收到的选票回邮信封上签名！**

如果您的选票回邮信封丢失或破损，请拨打 541-774-6148 联系本办公室。

## 选民登记信息

**登记投票：**在 Oregon 州投票，您需要在所居住的县进行登记。针对以下三个问题，如果您的答案均是肯定答案，则可以进行登记：1) 您是否为 Oregon 州居民？2) 您是否为美国公民？3) 您是否已经年满 16 周岁？*如果您目前 16 岁或 17 岁，您只能收到在您 18 岁生日当天或之后举行的选举的选票。*

**如何登记：**您可以访问 [oregonvotes.gov](https://oregonvotes.gov) 在线进行登记，或者在以下任何地点获取选民登记卡：1) 各县选举办公室。2) 州务卿办公室。3) 某些州一级的机构，如车辆管理部 (Division of Motor Vehicles)。4) 选民登记运动。您可以亲自填写登记卡或通过美国邮政邮寄。您可以访问 [oregonvotes.gov](https://oregonvotes.gov)，在线打印登记卡。

**更新您的选民登记信息：**完成登记后，您应负责更新您的相关信息。您可以访问 [oregonvotes.gov](https://oregonvotes.gov) 更新您的信息，或填写选民登记表并将其交回。如果有以下情况，请更新您的登记信息：1) 更换家庭住址。2) 更换邮寄地址。3) 更改姓名。4) 更换签名。5) 想要更换或选择政治党派。6) 选举日当天不在家。

## 交回您的选票

选举日是 2024 年 11 月 5 日 (星期二)

在您填好选票之后：

1. **检查**选票上是否有错误；
2. 将选票**放入**选票回邮信封；
3. 将选票回邮信封**密封**；
4. 在选票回邮信封上**签名**；
5. **交回**您的选票。

您有两种方式交回您的选票：

1. 邮寄您的选票，确保其在选举日前寄出（以邮戳为准）；或
2. 在选举日当天晚上 8 点之前，将您的选票投入 Oregon 州官方投票箱。

### 邮寄官方选票投递点

**重要提示！**您必须使用选票邮包中提供的选票回邮信封交回您的选票。请确保在您收到的选票回邮信封上签名！

如果您的选票回邮信封丢失或破损，请联系本办公室，电话：  
541-774-6148。

## 投票站地点

选举日是 2024 年 11 月 5 日（星期二）

### Jackson 县官方投票站

（开放时间：2024 年 10 月 21 日，星期一）

投票站	类型和时间
<b>Jackson 县选举部 (Jackson County Elections)</b> 1101 W. Main St., Suite 201 Medford, OR 97501  (位于 2 楼的办公室)	街边和步行投票箱 每天 24 小时开放 (左车道 - W. Main) 于选举日当天晚上 8 点关闭  选举办公室的 <b>室内</b> 投票箱  开放时间为星期一至星期五上午 8 点-下午 4 点 (选举日早上 7 点-晚上 8 点)
<b>Ashland 图书馆 (Ashland Library)</b> 410 Siskiyou Blvd.	街边投票箱每天 24 小时开放 (Gresham St. 旁的小巷，还书箱旁)



Ashland, OR 97520	于选举日当天晚上 8 点关闭
<b>Central Point 图书馆 (Central Point Library)</b> 116 S. 3rd St. Central Point, OR 97502	步行投票箱每天 24 小时开放 ( 位于图书馆南侧 · 主入口 ) 于选举日当天晚上 8 点关闭
<b>Eagle Point 图书馆 (Eagle Point Library)</b> 239 W. Main St. Eagle Point, OR 97524	步行投票箱每天 24 小时开放 ( 图书馆主馆的入口处 ) 于选举日当天晚上 8 点关闭
<b>Medford 图书馆 (Medford Library)</b> 205 S. Central Ave Medford, OR 97501	街边投票箱每天 24 小时开放 ( 10th St. 旁停车场入口处 ) 于选举日当天晚上 8 点关闭
<b>Phoenix 图书馆 (Phoenix Library)</b> 510 W. 1st St. Phoenix, OR 97535	步行投票箱每天 24 小时开放 ( 图书馆主馆的入口处 ) 于选举日当天晚上 8 点关闭
<b>Rogue River 图书馆 (Rogue River Library)</b> 412 E. Main St. Rogue River, OR 97537	步行投票箱每天 24 小时开放 ( 图书馆主馆的入口处 ) 于选举日当天晚上 8 点关闭

# 提案 15-230——Rogue River 市 (City of Rogue River)

宪章修正案 · 修改民选议员和市长的任期限制。

问题：是否应修订市宪章，简化民选市议员和市长的任期限制？

**摘要：**1996 年，市宪章经修订，规定市议员的任期不得超过两 (2) 届，每届任期四年；市长的任期不得超过两 (2) 届，每届任期两年；任何人担任任何选举出的职位的组合不得超过十二 (12) 年。2014 年，宪章经修订，规定任何人在担任两届议员或市长后，在退出一个选举周期后，可再次竞选职位，但也明确规定，任何人不得连续担任选举出的职位超过十二 (12) 年。2023 年，宪章经修订，将市长任期改为四 (4) 年。拟议的宪章修正案的效果是允许任何民选官员总共连续任职 16 年，无论其职位是议员还是市长。每届任期仍为四 (4) 年，民选官员需要每四 (4) 年竞选一次。任何民选官员都不得连续任职超过 16 年。

## 提案说明：

此提案旨在拟议 Rogue River 市(City of Rogue River) 宪章修正案。此修正案将废除和更改市议会和市长职位的现行任期限制。

市议会和市长职位的任期限制于 1996 年经宪章修正案确立，并于 2014 年和 2023 年两次经宪章修正案修订。这项提案将规定，任何担任议员或市长的民选官员在任期内不得连续任职超过十六 (16) 年。

现行的宪章规定，议员或市长在本市任何选举出的职位上的任期不得超过两届，连续任期总计不得超过十二年。按照目前的规定，宪章禁止一个人在担任两届议员后再担任两届市长。这项拟议宪章修订提案将有助于解决这一问题，允许民选官员连任两届以上，但连续任职不得超过十六 (16) 年。

*此信息由: Rogue River 市 (City of Rogue River) 提供*

# 提案 15-231——Rogue River 市 (City of Rogue River)

## 禁止在 Rogue River 市 (City of Rogue River) 开展裸盖菇素业务

**问题：**Rogue River 市 (City of Rogue River) 是否应禁止 Rogue River 市内的裸盖菇素服务中心以及以及裸盖菇素产品的生产？

**摘要：**州法律允许在 Oregon 州内生产、运输、外送、销售和购买裸盖菇素，这是在某些蘑菇中发现的致幻剂。市可以通过一项条例来“选择退出”，禁止在其境内设立持证裸盖菇素产品工厂和/或裸盖菇素服务中心。

市通过了一项条例，禁止在本市内设立裸盖菇素产品制造商和裸盖菇素服务中心运营商（统称“裸盖菇素设施”）。州法律要求此条例生效前必须得到选民赞成。

赞成本提案意味着将禁止市内的裸盖菇素设施。否决本提案将允许市内的裸盖菇素设施，但须受到州和地方的限制。

### 提案说明

赞成本提案意味着将在两年内禁止在 Rogue River 市 (City of Rogue River) 内设立和运营裸盖菇素相关企业。

市议会可能会通过一项条例，禁止在市内设立与裸盖菇素相关的企业，但市议会必须在全州大选中向选民提交本条例。Rogue River 市议会通 (City of Rogue River City Council) 过第 [24-432-O](#) 号条例，禁止在本市内设立与裸盖菇素相关的企业，因此，已将本提案提交至选民。

如果赞成这项提案，将禁止本市内的裸盖菇素相关业务。

*此信息由:* Rogue River 市 (City of Rogue River) 提供

# 提案 15-232 – Ashland 市 (City of Ashland)

## Ashland 宪章修正案：空缺席位选举

**问题：**该市是否应修改其宪章选举规程，以举行市议会空缺席位选举？

### 摘要：

对这项提案投 “Yes” (赞成) 票将修改市宪章，取消市议会候选人必须竞选 1 至 6 号指定职位的要求。相反，市议会候选人将在每两年一次的大选中竞选市议会三个空缺席位中的任何一个。得票最高的三名候选人将当选市议会的三个空缺席位。如果空缺席位超过三个，则剩余的空缺席位将由得票数紧随其后的候选人填补。

对这一提案投 “No” (反对) 票，将保持市宪章中的现有措辞，其中要求市议会成员指定其寻求选举的市议会席位的编号。

### 提案说明：

现行的市宪章要求候选人指定其竞选的市议会席位编号 ( 1 至 6 )。因此，候选人只能与另一位或多位竞选同一席位的候选人竞选。投出 “no” (反对) 票将保留现行结构。

这一变化将允许候选人参加每四年一次的市议会三个空缺席位中任何一个席位的竞选。得票最多的三位候选人将获得一个完整任期的席位。

所谓 “未届满” 席位，是指由于之前的空缺职位而出现在选票上的市议会席位，任期为剩余的两年，因为 Ashland 的选举周期为两年一次。这一修改规定，在三个得票最高者被委派到完整任期的席位后，下一个或多个得票最高者应填补剩余的一个或多个未届满的市议会席位，任期为未届满任期的剩余两年。

如果选民在选票上选择的市议会成员多于市议会空缺职位，则该选民的选择将不予考虑。

*此信息由: Ashland 市 (City of Ashland) 提供*

# 提案 15-233 – Ashland 市 (City of Ashland)

## Ashland 宪章修正案：市政法官作为任命职位

**问题：**市宪章是否应取消市政法官的选举职位，并由市长和市议会任命？

### 摘要：

对这项提案投 “Yes” (赞成) 票，将修订市宪章，允许市长在市议会确认后任命具有适当经验、技能和气质的个人来填补市政法官的职位，并从市宪章的薪酬表中删除市政法官的薪酬。

对这一提案投 “No” (反对) 票，将保持市宪章中的现有措辞，即除了作为 Oregon 州律师协会 (Oregon State Bar) 成员外，没有为当选的市政法官提供进一步的选择标准。对这一提案投 “No” (反对) 票，则该职位的工资将保持最初确定的 1978-79 年的水平，此后将按照 Ashland 市 (City of Ashland) 其他监管雇员和部门主管的平均工资调整比例进行调整。

### 提案说明：

市政法官工作的主要考虑因素包括确保公平、公正和平等地诉诸司法，维护法庭礼仪，以及有效地解释和适用法律。除了加入 Oregon 州律师协会 (Oregon State Bar) 之外，宪章没有规定当选市政法官的额外资格或申请标准。

该修正案还将市政法官从民选职位改为任命职位，并将市政法官的薪酬从宪章规定的薪酬表中删除。目前，市政法官的薪金最初确定为与 1978-79 年相同，此后按 Ashland 市 (City of Ashland) 其他监管雇员和部门负责人平均薪金调整的相同百分比进行调整，与工



作量无关。如果修正案获得通过，市政法官将由市长任命，并由市议会确认，市政法官职位的报酬将按照人力资源部门的建议，在标准薪酬表的范围内确定。

*此信息由:* Ashland 市 (City of Ashland) 提供

# 提案 15-234 – Ashland 市 (City of Ashland)

赞成 Ashland 第 2024-05 号提案，授权发行水务收入债券。

**问题：**是否应授权该市发行高达 75,000,000 美元的收益债券，为供水系统的改善建设提供资金？

**摘要：**本议案旨在寻求选民赞成 Ashland 市 (City of Ashland) 根据第 2024-05 号提案发行本金总额不超过 75,000,000 美元的水务收入债券的权力，以为该市水务系统的资本改进提供资金，包括但不限于水处理厂改进以及东、西分叉输电线路修复。市计划根据一项联邦贷款计划向联邦环境保护署 (Environmental Protection Agency EPA) 发行水务收入债券，该计划旨在帮助地方政府投资更新老化的水务基础设施。

赞成本提案则意味着该提案将授权该市发行仅由供水系统收入支付的收益债券。这些债券不是该市的一般债务债券，债券的授权和发行都不会授权市政府征收任何税收。赞成提案将授权该市通过 EPA 获得资金，用于建设水处理厂，满足重要的水基础设施需求。

## 提案说明：

本提案询问选民是否应授权 Ashland 市 (City of Ashland) 发行水务收入债券，为建设新的水处理厂和修复相关基础设施提供资金，本金总额不超过 75,000,000 美元。水务收入债券由城市水务系统产生的收入作为担保和支付。这项提案并不涉及城市是否应该建设水处理厂的问题；在过去十年中，经过广泛的公众讨论和议会决定，已经做出了这一决定。

水处理厂和相关基础设施项目因其老化和状况已被确定为重大需求。为资助这些项目，该市拟向环境保护署 (Environmental Protection Agency EPA) 发行水务收入债券。EPA 将购买水务收入债券，从而将用于购买债券的资金借给该市。该市支付的水务收入债券将作为贷款偿还。EPA 正在购买这些债券，并根据一项旨在帮助地方政府更换老化水基础设施的联邦贷款计划借出资金。该贷款计划允许灵活的贷款结构，包括延期付款、延长还款期和灵活的建筑偿还方式。

如果该提案未获通过，该市将需要探索其他融资方案，如一般债务债券。一般债务债券需要选民赞成，并授权市政府增加房产税以偿还一般债务债券。相比之下，水务收入债券不会影响房产税，因为它们是由供水系统产生的收入偿还的。将根据需要提高水费，以确保供水系统和相关项目债务的资金到位。

投 “Yes” (赞成) 票授权该市发行水务收入债券，为水处理厂建设和东西分叉输电线路修复提供资金。投 “No” (反对) 票则要求该市考虑其他融资方案，以满足供水系统的需求，并推迟施工。

*此信息由: Ashland 市 (City of Ashland) 提供*

# 提案 15-235 – Gold Hill 市 (City of Gold Hill)

## 拟议的 Gold Hill 市宪章 (City of Gold Hill) 修正案

**问题：** Gold Hill 市 (City of Gold Hill) 选民是否应赞成修订后的市宪章？

**摘要：** 如果获得选民通过，这项提案将对 Gold Hill 市宪章进行修订、更新和重组。上一次由选民通过对宪章的修改是在 1988 年，此后再未更新。修订后的宪章提案将把市长的任期从两年改为四年，但将保持现有的市长和六名议员的议会组成。拟议的修订将重组和精简现有的宪章条款，删除重复和过时的章节，更新宪章语言，并确保与州法律保持一致。修订案将明确市议会的投票和法定人数要求，将城市经理一职确立为宪章级别的市政官员，并正式确立市议会的立法、行政和准司法权力。修订后的宪章还将使所有市政职位的选举都不分党派，删除有关市长和市议会候选人提名程序的措辞，并改变填补市议会空缺的程序。

### 提案说明：

Gold Hill 市议会 (Gold Hill City Council) 成立了一个宪章审查特别工作组，并提议对市宪章进行上述更新。特别工作组由 Gold Hill 居民、市议员和一名普通公民组成。特别工作组一致批准了议会通过的宪章修正案。如果赞成，市宪章的修订将于 2025 年 1 月 1 日开始生效。

选民上一次赞成宪章修正案是在 1988 年。

市议会提出这些修正案的目的是使市宪章现代化，并确保城市的运作符合 Oregon 州的最新法律。

拟议宪章的主要内容包括：

- 以 Oregon 城市联盟宪章范本 为基础。
- 从目前的市长/议会形式转变为议会/经理形式的政府。特别工作组和议会一致认为，该市需要一名永久性的城市经理来处理 Gold Hill 的复杂事务。拟议的措辞规定，城市经理的聘用必须基于：“在地方政府管理能力和实践方面的教育和经验”。
- 确定城市经理的职责、责任和监督权，包括聘用或解雇城市律师（无论是雇员还是承包商）的能力。
- 将城市记录官的职位从议会任命的职位改为城市经理任命的职位。城市经理应直接负责城市记录官。这是许多其他城市采用的程序，而且效率更高，因为城市经理将负责管理城市的日常运作。
- 从 2026 年 11 月的大选开始，市长的任期将为 4 年。市长继续担任无投票权的议员，除非出现票数相同的情况。这样做是为了保持连续性，并使市长任期与议员任期一致。
- 更详细地定义法定人数，包括填补空缺时法定人数的构成，一直到有一个议员席位被占据，6 个席位空缺。
- 解决裙带关系的问题——规定市议会中不得有雇员的直系亲属。此外，城市经理的直系亲属不得在城市中担任任何任命职务或工作。

- 更新提名过程——要求市议会通过一项条例，规定提名竞选市长或市议员的方式。这消除了现行宪章与州法律在收集签名的时限和方式上的主要冲突。这样一来，候选人就有可能通过收集签名或向市政府支付预先确定的费用来进入选票。
- 规定任何议员不得因议会职责而获得任何补偿（薪酬）。允许报销费用（如培训费）。
- 保留市政法官的规定，但允许议会将市政法院的部分或全部职能移交给适当的州法院或司法法院。

该提案的文本可在以下网址获取：[www.cityofgoldhill.gov](http://www.cityofgoldhill.gov) 或 City Hall, 420 N. 6<sup>th</sup> Avenue, Gold Hill, OR 97525，或发送电子邮件至 [info@cityofgoldhill.gov](mailto:info@cityofgoldhill.gov) 或致电 541-855-1525。

*此信息由：* Gold Hill 市 (City of Gold Hill) 提供

# 提案17-119——Rogue 社区学院选区 (Rogue Community College District)

用于建设、更新职业教育、社区学习设施的债券需要审计

**问题：** Rogue 社区学院 (Rogue Community College) 是否应建设、更新职业设施；改善无障碍通道、安全和安保；发行至多 60,315,000 美元的债券；是否需要审计？如果债券获得赞成，将从地产税或产权税中支付，地产税或产权税不受 Oregon 州宪法第 XI 条第 11 节和第 11b 节的限制。

**摘要：**

- 预计州将提供 1,500 万美元的配套资金

债券将为资本成本提供资金，以支持学生和 Oregon 南部社区，包括：

- 提高劳动力培训课程的容纳能力：
  - 在 Table Rock 校区 (Table Rock Campus) (White City) 开设学徒、柴油机、商用卡车驾驶、护理预科、焊接、制造等专业，并增加汽车专业
  - 在 Redwood 校区 (Redwood Campus) (Grants Pass) 开设汽车、焊接、制造专业，并增加 EMT 和柴油机课程
- 改善所有校区的安全和安保

- 监控系统
  - 封锁能力
- 对 Riverside 校区 (Riverside campus) ( Medford 市中心 ) 的学生成功中心和教室进行现代化改造。
- 改善所有校区的无障碍通道
- 改善建筑以延长使用寿命
  - 能源效率
  - HVAC
  - 屋顶
- 场地改善、装修、设备、债券利息、发行费用。

Jackson 县：债券征收率估计将继续保持目前 0.13 美元/1000 美元的评估价值比率

Josephine 县：债券征收率预计将增加 0.09 美元/1000 美元，达到 0.13 美元/1000 美元评估价值

比率会根据利率和评估价值的波动而变化。债券自发行之日起 21 年到期，可分多次发行。

## 提案说明

Rogue 社区学院 (Rogue Community College RCC) 成立于 1970 年，目前在 Josephine 县和 Jackson 县的三个校区为 9,300 多名学生提供服务。



该学院寻求选民赞成发行债券，该债券预期将维持 JACKSON 县居民当前的债券税率。

RCC 教育委员会寻求选民赞成 60,315,000 美元的一般债务债券。如果赞成这项提案，学院估计 Jackson 县的业主将继续支付与目前相同的学院债券费率。

### 1500 万美元州财政补贴基金

Oregon 州议会已经批准了高达 15,000,000 美元的财政补贴资金，但前提是学院必须提供配套资金。债券的通过将确保该学院获得配套资金。

### 该学院为何提出这项提案？

该学院花了一年的时间来检查其设施的状况和需求；与学生和教职员工面谈，以了解哪些改进措施会对学习环境产生最大的积极影响，并邀请行业专家对该学院建筑物的实际状况进行评估。该学院发现有四个设施改善的重点领域：

- 1. 劳动力需求：**在护理、商业卡车驾驶、紧急医疗服务、焊接、制造以及该学院提供的其他职业课程领域，存在地方、地区和全国性的人才短缺问题。这些培训课程的学生注册人数和需求量超过了可用空间。
- 2. 安全和安保：**所有三个校区都需要进行重要的安全和安保改进，以确保学生和教职员工的安全。
- 3. 陈旧的学习环境：**教室、实验室和技术需要进行重要升级，以支持学生劳动力培训。
- 4. 老化建筑：**整个学院的建筑都需要对老化的屋顶、壁板和 HVAC 系统进行更换和维修。

## 拟议项目

- **提高劳动力培训课程的容量**，以满足日益增长的计划招生人数并提高空间利用率：
  - 在 Table Rock 校区 (Table Rock Campus) (White City) 开设学徒、柴油机、商用卡车驾驶、护理预科、焊接、制造等专业，并增加汽车专业
  - 在 Redwood 校区 (Redwood Campus) (Grants Pass) 开设汽车、焊接、制造专业，并增加 EMT 和柴油机课程
- 通过改进监控系统和封锁系统，**增强安全性**
- **更新老化的建筑系统**，延长使用寿命，提高能源效率包括屋顶和暖 HVAC 通空调系统
- **翻新 Medford 市中心校区 (Medford campus)**，新建学生成功中心，提供更多课堂外学习机会
- **进行升级**，以改善 ADA 规定的无障碍环境（也被称为《美国残障人士法》）从而改善学生、教职员工和社区成员进出该学院建筑的通道。

## 对债券支出的监督

法律规定，债券资金必须用于选票中描述的开销。RCC 教育委员会将提供监督，以确保所有债券资金都用于选民赞成的目的。

## 财务

**Jackson 县：**该地产税将延续目前每 1000 美元评估价值征收 0.13 美元的税率

**Josephine 县：**税率预计将增加 0.09 美元/1000 美元，达到每 1000 美元评估价值征收 0.13 美元的税率

比率会根据利率和评估价值的波动而变化。债券自发行之日起 21 年到期，可分多次发行。

*此信息由:* Rogue 社区学院选区 (Rogue Community College District)

# 提案 17-123 – Three Rivers 学区 (Three Rivers School District)

授权发行债券以改善安全、安保和为老旧楼宇重新铺设屋顶

**问题：**Three Rivers 学区 (Three Rivers School District) 是否应发行 39,000,000 美元的债券用于学校建设费用，并获得 6,000,000 美元的配套赠款？赞成该债券则意味着将从房产税或产权税中支付，房产税或产权税不受 Oregon 州宪法第 XI 条第 11 节和第 11b 节的限制。

**摘要：**Oregon 州的 Three Rivers / Josephine 县联合学区 (Three Rivers / Josephine County Unit Joint School District) 依靠当地的支持为基本建设改造提供资金。该选区已获得 6,000,000 美元的州补助金，只有在债券获得赞成后才能使用。赞成本提案则意味着该提案将在该选区内为建设费用提供资金，包括：

- 为整个学区的建筑重新铺设屋顶，以保持结构的完整性，保护社区对学区设施的投资
  
- 安全和安保提案，重点是所有地点的门禁控制
  - 其他围栏
  - 有人把守的大门
  - 蜂鸣进入系统
  - 摄像头
  - 钥匙卡进入
  - 安保照明
  - 安全门和硬件

债券自发行之日起 21 年或更短期限内到期，可一次或分多次发行。赞成本提案则意味着年度债券税率预计为每 1,000.00 美元评估价值征税 0.42 美元。实际利率可能会根据产生的利率和评估价值的变化而有所不同。

### **提案说明：**

这项债券提案解决 Three Rivers / Josephine 县联合学区 (Three Rivers / Josephine County Unit Joint School District) 学校建筑物安全、安保和完整性问题，重点是重新修缮老化建筑的屋顶和加强安保措施。该学区目前为 4,000 多名学生提供服务，并在 14 所学校聘用了约 600 名教职员工。

### **满足屋顶需求**

根据最近的一项长期设施计划，学区的许多楼房都已超过 60 年的历史，状况十分危急。翻新这些结构的屋顶将帮助保持这些建筑的结构完整性和避免未来的成本支出。约 3500 万美元将专门用于重修整个学区的建筑物屋顶，以提高学区老化设施的安全性、功能性和完整性。

### **提高学校安全**

为了应对不断变化的安全问题，学区的安全小组和当地执法部门对校舍和校园进行了评估。拟议的策略旨在通过管理进出点以及阻止和延迟潜在威胁来加强学校周边安全。大约 1000 万美元将用于加强安保，包括围栏、大门和先进的入口系统，以优先考虑学校社区的安全。

### **州财政补贴**

该学区已被选中，只有在该债券提案获得赞成的情况下，才能为这些项目获得 600 万美元的配套州财政补贴。不赞成本提案则意味着这笔对等赠款将提供给 Oregon 州的另一个选区。

该债券相关的预计税率为每 1,000 美元评估价值征收 0.42 美元。例如，一处价值 300,000 美元的房产将在 21 年期债券期间每年贡献约 126 美元。实际征税率或会因实际利率及评估值的变动而有所差异。

*此信息由:* Three Rivers 学区 (Three Rivers School District) 提供